

# 2023 级英语-法学双学位培养方案

## 一、培养目标

英语-法学双学位项目以多元化发展为导向，培养具有扎实的英语基础及相关专业知识、与法学交叉的专业知识、厚重的人文素养、较强的社会责任感、开阔的国际视野、突出的创新能力和实践能力的国际化复合型涉外法律菁英人才。

## 二、规范与要求

按照《上海交通大学章程》提出的“本校以精英教育的理念统领人才培养工作，培养德、智、体、美、劳全面发展，知识、能力、素质协调统一，具有创新精神和能力的高层次人才”之要求，本专业方向的学生应树立远大理想，具有社会使命感和责任感、健全的人格、高尚的品德，践行社会主义核心价值观，具备扎实的专业知识、熟练运用语言技能的能力、宽厚的人文素养和跨文化交际能力，具备复合型人才应有的知识结构和智能结构，以适应全球国际化发展趋势对复合型、跨学科、应用型人才的要求。

根据学校“本科人才培养目标体系构成”应体现“四位一体”的育人理念，英语-法学双学位培养提出以下规范和要求：

### 2.1 价值引领

- A1 坚定理想信念，践行社会主义核心价值观；
- A2 厚植家国情怀，担当民族伟大复兴重任；
- A3 立足行业领域，矢志成为国家栋梁；
- A4 追求真理，树立创造未来的远大目标；
- A5 胸怀天下，以增进全人类福祉为己任。

掌握马列主义、毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系的基本原理，了解国家的方针、政策和法规；具有良好的思想道德修养和政治素质，敬业乐群、务实创新。

### 2.2 知识探究

- B1 深厚的基础理论：掌握英语和法学专业的基础理论；
- B2 扎实的专业核心：掌握英语专业和法学专业的核心专业知识；
- B3 宽广的跨学科知识：了解人文和社会科学领域的跨学科知识；
- B4 领先的专业前沿：了解英语和法学在学术和实务领域的前沿知识；
- B5 广博的通识教育：了解哲学、历史、文学、艺术等领域的基础知识

### 2.3 能力建设

C1 审美与鉴赏能力：形成独有的大格局意识，以此审视自身专业，参与国家建设，有效服务社会；

C2 沟通协作与管理领导能力：以专业实习、团队项目合作、社会公益活动等实现能力建设；具有与不同类型的人合作共事的能力，具有组织管理能力和团队协作能力；

C3 批判性思维、实践与创新能力：开展专业学术报告、专业学术讨论，提出有效的针对性解决方案；具有清晰的思考和逻辑思维能力，有较强的法律思维能力，具有良好的口才和辩论能力；

C4 跨文化沟通交流与全球胜任力：模拟国际会议、参与演讲比赛等；具有较强的双语或多语语言表达能力和翻译能力，具有较强的跨文化交流和沟通能力；

C5 终身学习和自主学习能力：以发现问题、解决问题的理念和思路助力学生习得自主学习的能力，为终身学习铺就良好的学习基础。

### 2.4 人格养成

D1 刻苦务实、意志坚强；

D2 努力拼搏，敢为人先；

D3 诚实守信，忠于职守；

D4 身心和谐、体魄强健；

D5 崇礼明德，仁爱宽容。

达到国家规定的大学生体育锻炼合格标准，具备健全的心理、健康的体魄和良好的社会适应能力。

## 三、课程体系构成

英语-法学双学士学位项目需修读课程 201 学分，课程模块主要包含：通识教育课程（36学分），专业教育基础课程（64 学分），法学模块（38 学分），英语专业核心模块（36 学分）以及专业实践模块（21 学分）和个性化模块（6 学分）。

1、**通识教育课程模块**：主要由三部分组成，即公共课程类（必修）、公共课程类（选修）和通识核心类（选修），至少修读 36 学分。

2、**专业教育基础模块**：该模块包括考英语专业基础类课程和第二外语类课程，旨在夯实学生英语基础能力，为后续学科方向学习和发展打下坚实基础。课程主要包括：英语读写（1-4），英语视听说（1-4），英语文学导论（1-2），语言研究方法，英语语言学概论，翻译概论，基础口译等课程。

**3、法学课程模块：**包括法学课程 38 学分，涵盖宪法、商法、刑事诉讼法、民法、国际法等主要法学核心课程，以及法律英语，国际经济法等一系列融合课程。

**4、英语专业核心模块：**该模块分三个方向，从语言学、翻译、比较文学与跨文化三个方向模块中选一个方向修读。模块中涵盖专业方向核心课 36 学分。该模块体现英语专业特色培养的模块，语言学特色语言病理学等交叉学科特色；翻译方向特色是外宣翻译，比较文学与跨文化方向则以跨文化为特色。学生需选修 36 学分。

**5、专业实践课程模块：**该模块实践课程大多是交叉融合课程，含创新实践、英文阅读实践、项目研究课程、毕业设计等实践类教学课程，学分 21 学分。

**6、个性化教育课程：**全部修业期间需修满 6 学分。学分来源为除本专业培养方案中通识教育课程、专业教育课程、实践教育课程三个模块要求的必修和选修学分之外的所有课程的学分。如，辅修课程学分、任选课程学分、本专业限选模块修满学分要求后多修读的学分、部分专业提供的没有学分要求的专业选修课、认可学分的 PRP 等课外科技、学科竞赛和实践创新项目等。

英语-法学双学位项目总学分 201 学分，含英语-法学特色融合课程 29 学分，供学有余力的英语专业同学选择。

## 5. 体质健康教育

每学年对学生的体质健康水平进行测试考核，在第 7 学期计入成绩大表。

## 四、学制、毕业条件与学位

本双学士学位项目学制四年，最长修读年限（含休学）一般不得超过六年。在最长学习年限内，修完本项目培养计划规定的课程及教学实践环节，取得规定的学分，完成毕业设计（论文）且通过答辩，游泳技能达标测试合格，准予毕业。同时，按照《上海交通大学关于授予本科学士学位的规定》和《上海交通大学双学士学位复合型人才培养实施管理办法》的文件规定，符合双学士学位授予条件的学生，可申请授予双学士学位，所授两个学位分别为：文学学士学位和法学学士学位。关于双学士学位授予的其他事宜按照《上海交通大学双学士学位复合型人才培养实施管理办法》执行。

## 2023 年级英语-法学专业课程设置一览表

1. 通识教育课程 要求最低学分：36 学分

(1) 公共课程类 要求最低学分：26 学分

1) 必修 要求最低学分：26 学分

须修满全部

| 课程代码   | 课程名称                 | 学分  | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|--|----------------------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| KE1201   | 体育（1）                | 1.0 | 32  | 0    | 32   | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Physical Education I   |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MARX1208   | 思想道德与法治              | 3.0 | 48  | 48   | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| ideology and morality and rule of law  |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| PSY1201  | 大学生心理健康              | 1.0 | 16  | 16   | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| University Student's Mental Health   |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MARX1205   | 形势与政策                | 0.5 | 8   | 8    | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Circumstance and Policy  |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MARX1206   | 新时代社会认知实践            | 2.0 | 32  | 4    | 28   | —  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Social Cognitive Practice in the New Era   |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MIL1201  | 军事理论                 | 2.0 | 32  | 32   | 0    | —  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Military Theory  |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MARX1202   | 中国近现代史纲要             | 3.0 | 48  | 48   | 0    | —  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Modern Chinese History   |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| KE1202   | 体育（2）                | 1.0 | 32  | 0    | 32   | —  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Physical Education II  |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MARX1219   | 习近平新时代中国特色社会主义思想概论   | 3.0 | 48  | 40   | 8    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era             |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| KE2201   | 体育（3）                | 1.0 | 32  | 0    | 32   | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Physical Education III   |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| KE2202   | 体育（4）                | 1.0 | 32  | 0    | 32   | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Physical Education IV  |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MARX1203   | 毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to Mao Zedong's Thoughts and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics |                      |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| MARX1204   | 马克思主义基本原理            | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |

|                         |      |     |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------|------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Basic Theory of Marxism |      |     |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 总                       | 24.5 | 456 | 292 | 164 |  |  |  |  |  |  |  |  |

## (2) 通识核心类模块 要求最低学分：10 学分

最低要求为10学分。须在社会科学、自然科学、艺术修养、工程科学与技术4个模块课程中各至少选修2学分。其余学分可在5个模块课程中任意选修。

1) 社会科学 要求最低学分：2 学分  
见课程组，在社会科学中选择

2) 自然科学 要求最低学分：2 学分  
见课程组，在自然科学（2022）中选择

3) 工程科学与技术 要求最低学分：2 学分  
见课程组，在工程科学与技术（2022）中选择

4) 艺术修养 要求最低学分：2 学分  
见课程组，在艺术修养（2022）中选择

5) 人文学科 要求最低学分：0 学分

在该模块没有学分要求。但另外模块最低学分要求都分别达标后，选修此模块课程的学分可计入通识教育核心课程总学分。

见课程组，在人文学科（2022）中选择

## 2. 专业教育课程 要求最低学分：64 学分

### (1) 基础类 要求最低学分：64 学分

1) 专业基础类必修 要求最低学分：44 学分

须修满全部

| 课程代码                                 | 课程名称      | 学分  | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|--------------------------------------|-----------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| FL1303                               | 英语文学导论（1） | 2.0 | 32  | 32   | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to English Literature I |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2303                               | 翻译概论      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Foundations of Translation           |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL1302                               | 英语读写（1）   | 4.0 | 64  | 64   | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| English Reading and Writing I        |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL1301                               | 英语视听说（1）  | 4.0 | 64  | 64   | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Viewing, Listening and Speaking I    |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL1304                               | 英语语言学概论   | 2.0 | 32  | 32   | 0    | —  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |



3) 第二外语选修 要求最低学分：16 学分 课程最低门数：4 门

日语二外、德语二外、法语二外三选一。

| 课程代码                                  | 课程名称    | 学分   | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|---------------------------------------|---------|------|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| FL2411                                | 日语二外(1) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 二  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Second Foreign Language (Japanese)(1) |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2511                                | 德语二外(1) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 二  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| German I                              |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2611                                | 法语二外(1) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 二  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| French I                              |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2512                                | 德语二外(2) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 二  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| German II                             |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2412                                | 日语二外(2) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 二  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Second Foreign Language (Japanese)(2) |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2612                                | 法语二外(2) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 二  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| French II                             |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3421                                | 日语二外(3) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 三  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Second Foreign Language (Japanese)(3) |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2521                                | 德语二外(3) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 三  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| German III                            |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2621                                | 法语二外(3) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 三  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| French III                            |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3422                                | 日语二外(4) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 三  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Second Foreign Language (Japanese)(4) |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2622                                | 法语二外(4) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 三  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| French IV                             |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2522                                | 德语二外(4) | 4.0  | 64  | 64   | 0    | 三  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| German IV                             |         |      |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| 总                                     |         | 48.0 | 768 | 768  | 0    |    |      |      |      |      |      |      |    |

3. 专业实践类课程 要求最低学分：21 学分

(1) 军事技能训练 要求最低学分：2 学分

1) 必修 要求最低学分：2 学分

须修满全部





4. 法学核心课程 要求最低学分：38 学分

(1) 法学核心课程 要求最低学分：38 学分

| 课程代码                         | 课程名称      | 学分  | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|------------------------------|-----------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| LAW1303                      | 法学导论      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to Law          |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW1301                      | 宪法（A类）    | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Constitutional Law           |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW1302                      | 民法总论      | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Civil Law                    |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW1305                      | 刑法总论      | 4.0 | 64  | 64   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Criminal Law                 |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW2316                      | 行政法原理     | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Administrative Law Theory    |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| ECON3511                     | 商法        | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Business Law                 |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW2310                      | 知识产权法（A类） | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Intellectual Property Law    |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW2315                      | 经济法（法学）   | 4.0 | 64  | 64   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Economics Law                |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW4416                      | 法律英语      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Legal English                |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW2311                      | 刑事诉讼法     | 3.0 | 48  | 48   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Criminal Procedure Law       |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW3321                      | 行政诉讼法     | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 四  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Administration Procedure Law |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW2314                      | 民事诉讼法     | 4.0 | 64  | 64   | 0    | 四  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Civil Procedure Law          |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| LAW3320                      | 国际经济法     | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 四  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| International Economic Law   |           |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |

|   |      |     |     |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|------|-----|-----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 总 | 38.0 | 608 | 608 | 0 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|------|-----|-----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|

### 5. 英语专业核心课 要求最低学分：36 学分

语言学、文学、翻译三个方向核心课根据专业方向选一个方向课程

#### (1) 语言学方向专业核心课 要求最低学分：36 学分

##### 1) 语言学方向专业核心课 要求最低学分：36 学分

| 课程代码  | 课程名称              | 学分  | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|---|-------------------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| FL2239  | 英语学术论文写作<br>(语言学) | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| English Academic Writing                        |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3305  | 语音与音系             | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Phonetics and Phonology                         |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3307  | 语义学               | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to Semantics                       |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2339  | 语言统计              | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Statistics for Language and Linguistic Research |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL4302  | 语料库语言学导论          | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to Corpus linguistics              |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3304  | 句法学               | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to Syntax                          |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3321  | 西方思想经典选读          | 4.0 | 64  | 64   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Selected Readings of Classic Western Philosophy |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3306  | 语言习得              | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Language Acquisition                            |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3362  | 听力科学              | 2.0 | 64  | 32   | 32   | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Hearing Sciences & Lab                          |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL4311  | 语言测试              | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Language Testing                                |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3361  | 语言数据与Python应用     | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Language Data and Python Techniques             |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3309  | 语言病理学             | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Speech-Language Pathology                       |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3302  | 语言智能              | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Language Intelligence                           |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3363  | 中国思想经典选读          | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Selected Readings of Classic Chinese Philosophy |                   |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |

|                             |       |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
|-----------------------------|-------|------|-----|-----|----|---|---|----|--|--|--|--|--|
| FL3310                      | 语言与认知 | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |  |
| Language and Cognition      |       |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL4323                      | 语言学前沿 | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 四 | 1 | 必修 |  |  |  |  |  |
| Introduction to Linguistics |       |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL4301                      | 神经语言学 | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 四 | 1 | 必修 |  |  |  |  |  |
| Neurolinguistics            |       |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| 总                           |       | 36.0 | 608 | 576 | 32 |   |   |    |  |  |  |  |  |

**(2) 翻译方向核心课程 要求最低学分：36 学分**

1) 翻译方向核心课程 要求最低学分：36 学分

| 课程代码  | 课程名称         | 学分  | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|---|--------------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| FL2238  | 英语学术论文写作(翻译) | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| English Academic Writing                        |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3312  | 现代汉语读写       | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Modern Chinese Reading and Writing              |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2342  | 翻译技术         | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Translation Technology                          |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3315  | 汉英笔译(1)      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Chinese-English Translation (I)                 |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3314  | 口译(1)        | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Interpretation I                                |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3313  | 英汉笔译(1)      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| English-Chinese Translation I                   |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3321  | 西方思想经典选读     | 4.0 | 64  | 64   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Selected Readings of Classic Western Philosophy |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3318  | 汉英笔译(2)      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Chinese English Translation(2)                  |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3319  | 口译(2)        | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Interpretation II                               |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3317  | 英汉笔译(2)      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| English Chinese Translation(2)                  |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3311  | 英语读写(5)      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| English Reading and Writing V                   |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3320  | 英语读写(6)      | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Reading and Writing (6)                         |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL4305  | 当代译学研究       | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |

|  |          |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |  |
|--|----------|------|-----|-----|---|---|---|----|--|--|--|--|--|
| Contemporary Translation Studies                     |          |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL4306   | 口译(3)    | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |  |
| Interpreting (3)                                     |          |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL3363   | 中国思想经典选读 | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |  |
| Selected Readings of Classic Chinese Philosophy      |          |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL4304   | 翻译史      | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 四 | 1 | 必修 |  |  |  |  |  |
| Translation History                                  |          |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL3316   | 英汉语言对比   | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 四 | 1 | 必修 |  |  |  |  |  |
| Contrastive Studies of English and Chinese Languages |          |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |  |
| 总  |          | 36.0 | 576 | 576 | 0 |   |   |    |  |  |  |  |  |

**(3) 文学方向核心课程 要求最低学分：36 学分**

1) 文学方向核心课程 要求最低学分：36 学分

| 课程代码  | 课程名称         | 学分  | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|---|--------------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| FL3345  | 英语文学经典选读(1)  | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Selected Readings of Canonical English Works 1                |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2338  | 欧美文化精要       | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Essence of European & American Culture                        |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2344  | 英语学术论文写作(文学) | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| English Academic Writing                                      |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3346  | 英语文学经典选读(2)  | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Selected Readings of Canonical Works in English II            |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3359  | 中国古典文学经典选读   | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Selected Readings of Chinese Literary Classics                |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3347  | 比较文学导论       | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Introduction to Comparative Literature                        |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3360  | 国际传播与跨文化研究   | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| International Communication and Intercultural Studies         |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3351  | 中外叙事比较       | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Comparative Studies of Chinese and Foreign Narrative Theories |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3321  | 西方思想经典选读     | 4.0 | 64  | 64   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |
| Selected Readings of Classic Western Philosophy               |              |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3348  | 西方古典文论       | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 三  | 1    | 必修   |      |      |      |      |    |

|   |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
|---|-------------|------|-----|-----|---|---|---|----|--|--|--|--|
| Classic Western Critical Theory                                 |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| FL3349  | 中国现当代文学经典选读 | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 1 | 必修 |  |  |  |  |
| Selected Readings of Modern and Contemporary Chinese Literature |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| FL3353  | 现当代西方文论     | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |
| Modern and Contemporary Western Literary Theory                 |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| FL4330  | 世界文学思潮比较    | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |
| Comparative Studies of World Literary Currents                  |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| FL4327  | 文学跨媒介研究专题   | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |
| Transmedia studies of literature                                |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| FL3363  | 中国思想经典选读    | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |
| Selected Readings of Classic Chinese Philosophy                 |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| FL3350  | 翻译与世界文学     | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 三 | 2 | 必修 |  |  |  |  |
| Translation and World Literature                                |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| FL4328  | 数字人文专题      | 2.0  | 32  | 32  | 0 | 四 | 1 | 必修 |  |  |  |  |
| Digital Humanities  |             |      |     |     |   |   |   |    |  |  |  |  |
| 总   |             | 36.0 | 576 | 576 | 0 |   |   |    |  |  |  |  |

## 6. 个性化教育课程 要求最低学分：6 学分

### (1) 个性化教育 要求最低学分：6 学分

全部修业期间须修满6学分。除本专业培养方案中通识教育课程、专业教育课程、实践教育课程三个模块要求学分之外的所有学分均可计入。

| 课程代码  | 课程名称          | 学分  | 总学时 | 理论学时 | 实践学时 | 年级 | 推荐学期 | 课程性质 | 价值贡献 | 知识贡献 | 能力贡献 | 素质贡献 | 备注 |
|---|---------------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|------|------|----|
| FL2341                                      | 英文阅读实践(3)     | 1.0 | 16  | 0    | 16   | 二  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Reading Practice—Book Reports3              |               |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL3333                                      | 西方文明史         | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 1    | 限选   |      |      |      |      |    |
| A Panoramic History of Western Civilization |               |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2343                                      | 网络文学          | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Internet Literature                         |               |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2315                                      | 影视翻译          | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Video Translation                           |               |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2348                                      | 话语分析与Python入门 | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Using Python to Do Discourse Studies        |               |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |
| FL2314                                      | 语言与社会         | 2.0 | 32  | 32   | 0    | 二  | 2    | 限选   |      |      |      |      |    |
| Language and Society                        |               |     |     |      |      |    |      |      |      |      |      |      |    |

|  |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
|--|---------------|------|-----|-----|----|---|---|----|--|--|--|--|--|
| FL2340   | 英文阅读实践<br>(4) | 1.0  | 16  | 0   | 16 | 二 | 2 | 限选 |  |  |  |  |  |
| Reading Practice—Book Reports4                     |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL3325   | 传媒翻译          | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 三 | 1 | 限选 |  |  |  |  |  |
| Media Translation                                  |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL2335   | 中外诗歌比较        | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 三 | 1 | 限选 |  |  |  |  |  |
| A Comparative Study of Chinese and English Poetry  |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL2337   | 中外戏剧比较        | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 三 | 2 | 限选 |  |  |  |  |  |
| A Comparative Study of Chinese and English Drama   |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL3328   | 科技翻译          | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 三 | 2 | 限选 |  |  |  |  |  |
| Techonology Translation                            |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL3327   | 法律语言学导论       | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 三 | 2 | 限选 |  |  |  |  |  |
| Forensic Linguistics                               |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL3356   | 中外小说比较        | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 四 | 1 | 限选 |  |  |  |  |  |
| A Comparative Study of Chinese and English Fiction |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL4309   | 法律翻译          | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 四 | 1 | 限选 |  |  |  |  |  |
| A Course of Legal Translation                      |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL4314   | 文学翻译          | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 四 | 2 | 限选 |  |  |  |  |  |
| Literary translation                               |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| FL4313   | 系统功能语言学       | 2.0  | 32  | 32  | 0  | 四 | 2 | 限选 |  |  |  |  |  |
| Systemic functional linguistics                    |               |      |     |     |    |   |   |    |  |  |  |  |  |
| 总  |               | 30.0 | 480 | 448 | 32 |   |   |    |  |  |  |  |  |